

臺北城市科技大學應用外語系

2017 年高中職師生英日語配音工作坊辦法

- 一、 活動名稱：2017 年高中職師生英日語配音工作坊
- 二、 活動主旨：
 - (一) 藉英日語配音工作坊，增進高中職教師與學生熟悉英日語配音技巧與操作。
 - (二) 期望藉由戲劇、動畫配音等情境模擬，促使學生積極融入英日語發音、語調的練習，進而提昇英日語的口語表達能力。
- 三、 主辦單位：臺北城市科技大學應用外語系
 協辦單位：臺北城市科技大學日本研究中心、
 臺北城市科技大學外語教學委員會
 承辦單位：臺北城市科技大學應用外語系學會
- 四、 報名日期：2017 年 9 月 12 日(週二)至 2017 年 9 月 18 日(週一)止。
- 五、 活動日期：2017 年 9 月 29 日(週五)09:00~17:00
- 六、 活動地點：本校財經大樓 2 樓國際會議廳、財經大樓 3 樓語言教室等
- 七、 活動流程表

時間起迄與長度	內容	地點/備註
09:00-09:30 (30)	報到	財經 2 樓穿堂大廳
09:30-10:50 (80)	開幕典禮(10 分鐘) 學生配音展演(10 分鐘) 學生配音經驗分享(10 分鐘) 講座：連思宇老師 (50 分鐘) (配音員暨「動漫我要聽」助理主持) 講題：「我是聲音優伶—聲音好好玩」	財經 2 樓國際會議廳 [「動漫我要聽」每週六 23:00 Bravo FM91.3 台北都會音樂 電台(新竹以北)]
10:50-11:00 (10)	休憩、交流時間	財經 2 樓穿堂大廳
11:00-11:30 (30)	第一班(英語組):影片剪輯課 第二班(日語組):配音練習	財經 307 室 財經 3 樓教室
11:30-12:00 (30)	第一班(英語組):配音練習 第二班(日語組):影片剪輯課	財經 3 樓教室 財經 307 室
12:00-13:00 (60)	用餐	財經 3 樓教室
13:00-14:00 (60)	第一班(英語組):配音練習 第二班(日語組):錄音與 AR 體驗	財經 3 樓教室 財經 3 樓錄音室及

		AR・VR・MR 虛擬實作中心
14:00-14:10 (10)	休憩	財經 2 樓穿堂大廳
14:10-15:10 (60)	第一班(英語組):錄音與 AR 體驗 第二班(日語組):配音練習	財經 3 樓錄音室及 AR・VR・MR 虛擬實作中心 財經 3 樓教室
15:10-15:30 (20)	午茶時間	財經 2 樓穿堂大廳
15:30-16:30 (60)	配音成果發表: 每組 2 分鐘(另,進場與退場共 2 分鐘) 預計 15 組(每組 6 人)約需 1 小時(以實際 隊伍數調整)	財經 2 樓國際會議廳
16:30-16:40 (10)	休憩	財經 2 樓國際會議廳
16:40-17:00 (20)	閉幕典禮、大合照	財經 2 樓國際會議廳& 大樓外廣場
17:00	賦歸	

八、報名資格：全國各高中職教師暨在學學生。名額為 100 名，額滿為止。

九、費用：免費參加。

十、報名

(一) 線上報名，網址：<https://goo.gl/forms/Vcb0dWK0o1977pyD3>

(二) 報名截止日期：2017 年 9 月 18 日(週一)23:00 止。

十一、研習證明：凡參加工作坊者，核發 8 小時研習證明。

十二、工作坊負責人

程建文老師 cloudandtree@yahoo.com.tw 行動電話：0922-30-80-80

王玲敏老師 amywang0323@yahoo.com.tw 行動電話：0933-037-947

十三、 本校位置及抵達之交通方式(欲搭乘接駁車者,請於線上報名時選按)



備註：

(一)搭乘捷運+自行搭公車到達者

1. 請搭乘捷運淡水線至**關渡站前站(1號)**出口下車；出捷運站後，至捷運站前公車站牌處，等候**紅35線**公車(大南客運小巴)或**紅55線**公車(大巴)：從關渡捷運站起站至臺北城市科技大學後門下車，約10分鐘。由後門步行至財經大樓約1分鐘。票價：12元(可使用悠遊卡刷卡，或使用零錢投幣。學生請同時出示學生證)。

臺北城市科技大學學生乘車資訊(平日)

<http://www.tpcu.edu.tw/ezfiles/0/1000/img/6/49043520.pdf>

捷運關渡站→本校前門<紅55線區(大巴)>公車發車時間表

上午07:00~09:00時每5~10分鐘1班

上午09:00~10:30時每30分鐘1班

※到校後回程捷運關渡站

捷運關渡站→本校後門<紅55線、紅35線(小巴)>公車發車時間表

07:00 07:10 07:20 07:30 07:40 07:50 08:00 08:10

08:20 08:30 08:40 08:50 **09:00 09:06 09:10** 09:20

2. 計程車：由關渡捷運站前站出口計程車招呼站，可搭計程車至本校後門。車資約80至100元左右。時間約10分鐘。

(二)搭乘捷運+本校接駁車者

1. 請搭乘捷運淡水線至**忠義站**(關渡站的前一站)前站(1號)出口下車；出捷運站後，將有本系穿著系背心之服務人員服務。
2. 接駁班次為本校校車，可免費搭乘。**班車(只接駁一個班次)時間為：當日 09:00 發車**。逾時者，非常抱歉，請自行搭乘計程車蒞校。

(三)自行開車者

本校後門備有停車場，自行開車前來者，請事先知會主辦單位。當天憑本通知單，即可免費停車。

(四)洽詢

專案負責老師：

程建文老師 cloudandtree@yahoo.com.tw 行動電話：0922-30-80-80

王玲敏老師 amywang0323@yahoo.com.tw 行動電話：0933-037-947

應用外語系 電話：02-2892-7154 分機 7301, 7302